

# HOPP FCG

CLUBHEFT | Fussballclub Giswil

Herbst 2026



Bande 2 – Teamtag mit Grümpelturnier

## WHATSAPP GRUPPE

«Freunde FC Giswil»

Infos, News & Einblicke rund um den FCG – direkt aufs Handy.



QR-Code  
scannen &  
mitfiebern!

## Cb-Junioren

JF Sarneraatal



# IMPRESSUM

---

**Herausgeber** FC Giswil, Postfach 4, 6074 Giswil

---

**Druck** Kuchler Druck AG, 6074 Giswil

---

**Redaktion** Remo Halter

---

**Layout** Sandro Hofmann

---

**Auflage** 2300 Exemplare

---

**Erscheint** jährlich

---

**Ausgabe** Herbst 2026

---

|                                                      |    |
|------------------------------------------------------|----|
| Einladung zur 69. Generalversammlung des FC Giswil   | 5  |
| Jahresbericht des Vorstands                          | 6  |
| Kontakt-Verzeichnis Trainer                          | 10 |
| Kontakt-Verzeichnis Funktionäre                      | 11 |
| Welcher Fussballtyp bist du? – Regelquiz             | 15 |
| Bericht Team Sarneraatal A (4. Liga – neu 3. Liga!)  | 16 |
| Bericht Team Sarneraatal B (4. Liga)                 | 18 |
| «Weisch nu?» – FC Lager vor 30 Jahren                | 20 |
| Bericht JF Sarneraatal (Ba-Junioren)                 | 23 |
| Bericht JF Sarneraatal (Bb-Junioren)                 | 25 |
| Bericht JF Sarneraatal (Ca-Junioren)                 | 26 |
| Bericht JF Sarneraatal (Cb-Junioren)                 | 27 |
| Berichte der SG Obwalden (Damen & Juniorinnen)       | 30 |
| Bericht Team Obwalden                                | 36 |
| Bericht der D9-Junioren                              | 38 |
| Bericht der D7-Junioren                              | 39 |
| Bericht der E-Junioren                               | 40 |
| Bericht der Fa-Junioren                              | 41 |
| Clubhaus-Vermietung                                  | 42 |
| Bericht der Senioren 30+ (Team Sarneraatal)          | 44 |
| FCG-Oldies (Kegel-Event)                             | 46 |
| Bericht der Senioren 40+ (Giswil / Sachseln / Kerns) | 48 |
| Sponsoren                                            | 50 |
| Freie Stellen beim FCG                               | 51 |



Dolomiten  
Sport

# Bis zu 70% auf Ski, Tourenski & Skischuhe

sowie weitere Top-Angebote

Folge uns auf Instagram:  
 [dolomitensport](https://www.instagram.com/dolomitensport)

Lindenstrasse 2, Sarnen  
Telefon 041 662 08 88

[www.dolomitensport.ch](http://www.dolomitensport.ch)

## Mittwoch 9. September 2026 Klubhaus, FC Giswil

- > ab 19:00 Uhr Apéro, anschliessend Imbiss
- > 20:00 Uhr GV FC Giswil

**Auch Nicht-Mitglieder & Eltern  
sind herzlich willkommen!**

### Traktanden

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Genehmigung des Protokolls der letzten GV (siehe Website [www.fcgiswil.ch](http://www.fcgiswil.ch))
4. Jahresbericht Vorstand
5. Kasse und Revisorenbericht
6. Festsetzung der Jahresbeiträge
7. Genehmigung Budget
8. Wahlen
9. Ehrungen
10. Mutationen
11. Anträge
12. Verschiedenes
- Verlosung Anteilscheine
13. Schlusswort des Präsidenten

Anträge sind bis spätestens fünf Tage vor der GV schriftlich beim Präsidenten Adrian Halter, Rüteli 27, 6074 Giswil ([adrian.halter@fcgiswil.ch](mailto:adrian.halter@fcgiswil.ch)) einzureichen.

Vorstand FC Giswil

Das vergangene Vereinsjahr stand für uns ganz im Zeichen der Weiterentwicklung. Wir haben unser Vereinsleben gepflegt, wichtige Weichen für die Zukunft gestellt, sportliche Erfolge gefeiert und gezielt in unsere Jugend sowie in unsere Infrastruktur investiert. Viele dieser Projekte werden unseren Verein auch in den kommenden Jahren prägen und zeigen, dass wir den FC Giswil langfristig weiterentwickeln wollen.

## **Vorstand**

An der letzten Generalversammlung wurde der Vorstand neu aufgestellt. Mit ManuelENZ konnten wir einen Finanzfachmann als Kassier gewinnen. Gleichzeitig bringt Jonas von Flüe als neuer Juniorenobmann frischen Wind in unseren Verein. Unser Ziel bleibt jedoch unverändert: Jedes Giswiler Kind, das Fussball spielen möchte, soll möglichst lange in Giswil Fussball spielen können und anschliessend optimale Perspektiven im JF Sarneraatal oder im Team Obwalden erhalten. Dafür schaffen wir attraktive Rahmenbedingungen für unsere Trainerinnen und Trainer. Wir haben das Lohnkonzept überarbeitet und für die Saison 2026/27 neue Trainingsausrüstung beschafft. Wir sind überzeugt: Investitionen in den Nachwuchs sind Investitionen in die Zukunft unseres Vereins.

## **Juniorinnen und Junioren**

Die erfreulichen Zahlen bestätigen diesen Weg. Auch in der vergangenen Saison konnten wir zwei F-, zwei E- und zwei D-Juniorenteams stellen. Insgesamt sind nach wie vor mehr als 90 Juniorinnen und Junioren beim Schweizerischen Fussballverband gemeldet. Besonders

eindrücklich zeigt sich die Bedeutung unserer Nachwuchsarbeit jeweils am Donnerstagabend, wenn alle Plätze belegt sind und unser Fussballplatz vor Leben strotzt. Für diese Freude am Fussball setzen wir uns ein. Ein Höhepunkt war die Durchführung des kantonalen Schulsportturniers (UBS Cup) im Mai. Mehr als 500 Kinder aus dem ganzen Kanton Obwalden waren auf unserer Sportanlage zu Gast.

## **Attraktives Vereinsleben**

Mindestens genauso wichtig ist für uns das Vereinsleben. Ende Juni organisierten Roger Kiser und seine Kollegen der Bande 2 einen Teamtag mit Grümpelturnier. Alle waren willkommen, die Teams wurden erst vor Ort zusammengestellt. Rund 50 Personen verbrachten gemeinsam einen ungezwungenen Tag auf unserem Platz – spielend, diskutierend oder einfach bei einem kühlen Getränk.

Genau solche Anlässe stärken den Zusammenhalt und sollen künftig wieder vermehrt stattfinden. Bereits in den Herbstferien folgt der nächste Schritt: Nach vielen Jahren findet in Giswil wieder ein Fussballcamp statt – mit Giswiler Trainern und für Giswiler und Obwaldner Kinder. Unser Ziel ist klar: Wir wollen wieder mehr Leben auf unsere Sportanlage bringen und die starke Verbundenheit mit unserem Verein weiter stärken.

## **Aufstieg in die 3. Liga**

Auch sportlich dürfen wir auf ein erfolgreiches Jahr zurückblicken. Besonders hervorzuheben ist der Aufstieg des Team Sarneraatal a in die 3. Liga. Die Zusammenarbeit zwischen dem FC Giswil, dem FC Sachseln und dem

FC Sarnen trägt damit die erhofften Früchte. Am Aufstieg waren auch einige Giswiler Spieler beteiligt. Gleichzeitig konnte das Team Sarneraatal den Ligaerhalt sichern. Als Verein mit aktuell wenigen Aktivspielern profitieren wir stark von dieser Zusammenarbeit. Erfolgreich waren auch die Frauen der SG Obwalden: Nach dem Aufstieg im Vorjahr konnten sie sich in der vergangenen Saison in der 2. Liga etablieren und haben den Ligaerhalt souverän geschafft.

### **Zukunft Fussball Obwalden**

SG Obwalden, Team Sarneraatal, JF Sarneraatal, Team Obwalden – all diese Namen mögen auf den ersten Blick komplex erscheinen, sind aber Ausdruck einer Entwicklung, die für den Fussball in unserem Kanton unverzichtbar geworden ist. Kooperationen innerhalb des Kantons sind die Zukunft, jedoch gibt es aktuell zu viele Konstrukte. Deshalb arbeitet eine Arbeitsgruppe mit Vertreterinnen und Vertretern aller Vereine aus dem Sarneraatal intensiv an der Zukunft des Frauen- und Männerfussballs. Gemeinsam werden mögliche Formen der Zusammenarbeit geprüft. Es sollen vermehrt Synergien genutzt und Doppelspurigkeiten vermieden werden. Ziel ist es, die vorhandenen Infrastrukturen, Spielerinnen und Spieler sowie Funktionäre optimal einzusetzen – zum Wohl des Fussballs im Kanton. Der FC Giswil gestaltet diesen Prozess aktiv mit und setzt sich dafür ein, dass die Identität der einzelnen Vereine erhalten bleibt. Gerade der Kinderfussball soll weiterhin in den Dorfvereinen stattfinden, damit die Wege für Kinder und Eltern kurz bleiben. Gleichzeitig wollen wir erreichen, dass künftig wieder mehr Mann-

schaften in Giswil trainieren und ihre Heimspiele austragen. Denn ein lebendiger Fussballplatz ist das Herzstück unseres Vereins.

### **Neue LED-Lichtanlage**

Dass wir langfristig planen, unterstreichen wir mit einer bedeutenden Investition in unsere Infrastruktur. Wir haben die über 30 Jahre alte Flutlichtanlage durch eine moderne LED-Beleuchtung ersetzt. Damit erfüllen wir die aktuellen Vorgaben des Schweizerischen Fussballverbandes, reduzieren unseren Energieverbrauch deutlich und sparen langfristig Stromkosten. Dieses Projekt konnte dank der grosszügigen Unterstützung der Gemeinde Giswil, des Gönnervereins, des Fussballverbandes und des Swisslos-Fonds des Kantons Obwalden realisiert werden. Dafür bedanken wir uns herzlich.

### **Wechsel in der FC-Beiz**

Personelle Veränderungen gab es auch in unserer FC-Beiz. Im Juli hat John de Haan die Leitung von Sonja Britschgi übernommen. Er ist mit viel Motivation in seine neue Aufgabe gestartet und wir wünschen ihm viel Freude und Erfolg. Die FC-Beiz bleibt ein wichtiger Treffpunkt und damit ein zentraler Bestandteil unseres Vereinslebens.

Im Vorstand bleiben derzeit die Ämter des Vizepräsidenten und des Aktuars vakant. Wir sind überzeugt, diese Aufgaben mittelfristig wieder besetzen zu können und freuen uns über alle Personen, die bereit sind, Verantwortung für unseren Verein zu übernehmen.

### Verdankungen

Zum Schluss danken wir allen Trainerinnen und Trainern für ihren grossartigen Einsatz zugunsten unserer Kinder und Jugendlichen. Stellvertretend erwähnen möchten wir Stefan Imfeld und Remo Burch, die ihre Trainertätigkeit beendet haben (siehe Foto). Vielen Dank für euer langjähriges Engagement. Ebenso danken wir allen Funktionärinnen und Funktionären für ihre wertvolle Freiwilligenarbeit, unseren Sponsoren – allen voran unserem Hauptsponsor Raiffeisen – und unserem Gönnerverein für die grosse Unterstützung sowie der Gemeinde Giswil für die jederzeit unkomplizierte und angenehme Zusammenarbeit.

Ein herzliches Dankeschön gilt auch allen Eltern, Mitgliedern und Freunden des FC Giswil, die unseren Verein auf unterschiedlichste Weise unterstützen. Ein besonderer Dank geht an Sonja Britschgi, die unsere FC-Beiz während vieler Jahre mit viel Herzblut geführt und das Vereinsleben entscheidend mitgeprägt hat.

Mit einer engagierten Vereinsfamilie, einer modernen Infrastruktur und vielen motivierten Kindern und Jugendlichen blicken wir mit Zuversicht in die Zukunft. Wir freuen uns darauf, den FC Giswil gemeinsam weiterzuentwickeln.

*Der Vorstand des FC Giswil*



**Danke für euren langjährigen Einsatz!**  
Stefan Imfeld (l.) und Remo Burch (r.)



GEBÄUDE  
TECHNIK



Standort  
Giswil  
041 672 77 30

## Dein Stromer für alle Fälle

Elektro. Technik. Energie.

[ewo-gbt.ch](http://ewo-gbt.ch)

**orfida**  
Treuhand + Revisions AG

weg.ch

## Eins zu null für Sie ...

... wenn Sie uns Ihre Aufgaben in den Bereichen **Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung, Rechnungswesen, Unternehmensberatung** sowie allgemeine **Treuhand-arbeiten** anvertrauen.

Orfida Treuhand + Revisions AG  
QUBO · Kägiswilerstrasse 15 · 6061 Sarnen  
Telefon 041 666 75 00  
[contact@orfida.ch](mailto:contact@orfida.ch) · [www.orfida.ch](http://www.orfida.ch)

 EXPERTSuisse zertifiziertes Unternehmen

## KONTAKT-VERZEICHNIS TRAINER

| Juniores-Teams    | Haupt-Trainer*in    |
|-------------------|---------------------|
| F+G Giswil        | Claas Steffen       |
| Ea Giswil         | George Stefan       |
| Eb Giswil         | vakant              |
| Da Giswil-Lungern | Frauke Zumstein     |
| Db Giswil-Lungern | Mike Berchtold      |
|                   |                     |
| Ca JF Sarneraatal | Owen Hess           |
| Ca JF Sarneraatal | Marco Bienz         |
| Cb JF Sarneraatal | Suad Gashi          |
| Ba JF Sarneraatal | Demokrat Kastrati   |
| Bb JF Sarneraatal | Luis Corgas         |
| Bb JF Sarneraatal | Pedro Amorim Barros |
|                   |                     |
| D7 UN 12 Team OW  | Bärti Durrer        |
| D7 UN 12 Team OW  | Bogdan Cojocaru     |
| D9 UN 13 Team OW  | Bojan Lischer       |
| D9 UN 13 Team OW  | Alexander Braschler |
| D9 UN 13 Team OW  | Lea Bucher          |
| D9 UN 14 Team OW  | Mensur Cekovic      |
| D9 UN 14 Team OW  | Alessandro Barrasso |
| D9 UN 14 Team OW  | Mats Kellenberger   |
| C Team OW         | Remo Rohrer         |
| C Team OW         | Nedjdet Zenunay     |
| B Team OW         | Joel Amrein         |
| B Team OW         | Massimo Biele       |

| Aktiv-Teams                               | Haupt-Trainer*in                     |
|-------------------------------------------|--------------------------------------|
| 3. Liga<br>Team Sarneraatal a             | Antonio Brancati<br>Stephan von Moos |
| 4. Liga<br>Team Sarneraatal b             | Yannik De Sousa<br>Elton Sejdiu      |
| Senioren 30+<br>Team Sarneraatal          | Simon Rohrer<br>Heinz Kaufmann       |
| Senioren 40+<br>Giswil / Sachsels / Kerns | Shaban Imeraj                        |
| Senioren 50+<br>Team Sarneraatal          | Markus Bieri                         |

| Juniorinnen-Teams               | Haupt-Trainer*in |
|---------------------------------|------------------|
| Juniorinnen FF11<br>SG Obwalden | vakant           |
| Juniorinnen FF14<br>SG Obwalden | Deborah Spichtig |
| Juniorinnen FF14<br>SG Obwalden | Pius Fischer     |
| Juniorinnen FF17<br>SG Obwalden | Stefan Bättig    |

| Damen-Teams                  | Haupt-Trainer*in |
|------------------------------|------------------|
| 2. Liga Damen<br>SG Obwalden | vakant           |

**Kontaktliste Team Obwalden (Trainer & Funktionäre)** > siehe online:  
<https://teamobwalden.ch/kontakte.htm>

## KONTAKT-VERZEICHNIS FUNKTIONÄRE

| Funktion                            | Name           | Telefon       | E-Mail                    |
|-------------------------------------|----------------|---------------|---------------------------|
| Präsident                           | Adrian Halter  | 079 295 53 26 | adrian.halter@fcgiswil.ch |
| Kassier                             | Manuel Enz     | 079 789 12 76 | enz.manuel@bluewin.ch     |
| Aktuar                              | Jonas von Flüe | 079 621 12 26 | jonas.vonfluee@gmail.com  |
| Sportchef                           | Armin Halter   | 079 679 74 79 | arminhalter@bluewin.ch    |
| Spiko                               | Stefan Enz     | 078 861 56 80 | enz.stefan@bluewin.ch     |
| Junioren-Obmann                     | Jonas von Flüe | 079 621 12 26 | jonas.vonfluee@gmail.com  |
| Senioren-Obmann                     | Kurt Bucher    | 079 589 33 03 | bucher_kurt@msn.com       |
| Schiedsrichter-<br>verantwortlicher | David Meier    | 079 629 93 58 | diego.md@gmx.ch           |
| J+S Coach                           | David Meier    | 079 629 93 58 | diego.md@gmx.ch           |
| Material-<br>verantwortlicher       | Dario Degelo   | 079 654 63 86 | dario_degelo@bluewin.ch   |
| Klubhauswirt                        | John de Haan   | 079 962 19 79 | john.dehaan@bluewin.ch    |
| Platzwart                           | David Meier    | 079 629 93 58 | diego.md@gmx.ch           |

### Übersicht Spielgemeinschaften

|                     |                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Team<br>Sarneraatal | Zusammenarbeit diverser Vereine im Sarneraatal<br>( <b>Aktive:</b> Giswil-Sachselsn-Sarnen / <b>Senioren:</b> Giswil-Kerns-Sachselsn-Sarnen)<br>kein eigener Verein & Vorstand / Koordination zwischen Vereinen |
| JF<br>Sarneraatal   | Zusammenarbeit aller Vereine im Sarneraatal – im <b>Junioren-Bereich</b><br>(Lungern – Alpnach, exkl. Engelberg)<br>kein eigener Verein & Vorstand / Koordination zwischen Vereinen                             |
| Team<br>Obwalden    | Förderung von <b>Fussballtalenten</b><br>Organisation und Betrieb durch eigenen Vorstand und 6 Stammvereine<br>je 1 Mannschaft ab D-Junioren; keine Aktivmannschaften                                           |
| SG<br>Obwalden      | Förderung <b>Mädchen- &amp; Damenfussball</b><br>Juniorinnen- & Damenmannschaften<br>vereinsübergreifende Organisation mit eigenem Vorstand und Koordination                                                    |



**Cetra  
Alimentari**

I MIGLIORI FORMAGGI  
SELEZIONATI PER VOI.

"ECCELLENZE"  
Formaggio d'Alpe Ticinese AOP  
IN ESCLUSIVA DA CETRA

[www.cetra.ch](http://www.cetra.ch)

# alltec

rollende Werkstatt

LKW-Krane &

Baumaschinen

**Wir suchen  
Baumaschinen- oder  
Landmaschinenmechaniker**  
Bewirb dich spontan  
per Telefon bei uns.

Alltec AG rollende Werkstatt  
Gorgen 2 | 6074 Giswil

T 041 666 06 80  
[www.alltecag.ch](http://www.alltecag.ch)  
[info@alltecag.ch](mailto:info@alltecag.ch)

# PK BAU AG

## Giswil



[www.pkbau.ch](http://www.pkbau.ch)



Montag + Dienstag Ruhetag / Sonntag bis 16 Uhr geöffnet

## **Freude & Harmonie    Leben & Erleben**

Restaurant/ Saal/ Schwingerstube/ Terrasse/ Garten

**Vielen Dank für Eure Treue!**

Familie Halter & Team    Tel. 041 675 11 08    [www.grossteil.ch](http://www.grossteil.ch)



**CARXPERT**

Brünigstrasse 16  
6074 Giswil  
Tel. 041 675 12 86  
[www.koch-giswil.ch](http://www.koch-giswil.ch)



Die nachfolgenden **5 Fragen testen dein Fussballwissen**. Es ist immer nur eine Antwort richtig. Auflösung am Ende – inklusive Einstufung als Fussballkenner! (SR = Schiedsrichterin / Schiedsrichter)

**❶** Bei einem Penalty befinden sich Spieler beider Teams zu früh im Strafraum. Der Strafstoß prallt an den Pfosten und von dort zu einem Stürmer, der sich zu früh in den Strafraum begeben hatte. Wie hat der SR zu reagieren, wenn der Stürmer den Ball neben das Tor schießt?

- a) SR entscheidet auf Abstoß
- b) Freistoß indirekt für verteidigende Mannschaft
- c) Wiederholung des Penalty
- d) Der Spieler erhält SR-Tipp zur Schussabgabe: «Ich hätt dä gmacht!»

**❷** Ein Verteidiger spielt bei einem Freistoß direkt, der 3m ausserhalb des eigenen Strafraums ausgeführt wird, den Ball dem Torhüter zu. Dieser rutscht aus und kann den Ball nur noch mit der Hand ins eigene Tor ablenken. Welche Entscheidung hat der SR zu treffen?

- a) Eckball / b) Tor zählt / c) Wiederholung / d) Penalty

**❸** Welche Entscheidung ist zu treffen, wenn ein Spieler sich bei einem Mitspieler aufstützt?

- a) Spielunterbrechung mit Pfiff, Verwarnung des fehlbaren Spielers durch optische Signalisierung mit gelber Karte und Spielfortsetzung mit Freistoß indirekt, an der Stelle, wo sich das Vergehen ereignet hat.
- b) Spielunterbrechung mit Pfiff, Verwarnung der beiden Spieler durch optische Signalisierung mit der gelben Karte und Spielfortsetzung mit Freistoß direkt an der Stelle, wo der Mitspieler gestanden ist.
- c) Spielunterbrechung mit Pfiff, Verwarnung des fehlbaren Spielers durch optische Signalisierung mit der gelben Karte und Spielfortsetzung mit Freistoß

direkt für den Mitspieler auf den aufgestützt wurde  
d) Der SR hat keine Veranlassung einzugreifen.

**❹** Der Torhüter ist dabei, einen Abstoß auszuführen. Der SR pfeift und beginnt mit dem 5-Sekunden-Countdown. Der Torhüter hat den Abstoß nach Ablauf des Countdowns nicht ausgeführt. Spielfortsetzung, wenn es der erste Vorfall in diesem Spiel ist?

- a) Der SR beginnt nochmals mit einem neuen Countdown von 5 Sekunden. Ist der Ball dann nicht im Spiel erhält der Torhüter die gelbe Karte
- b) Der SR entscheidet auf Eckball für die Angreifer
- c) Penalty für die Angreifer
- d) Der SR notiert diesen Vorfall mit Strichliste. Beim dritten Mal gibt es Eckball.

**❺** Bei einem Torabstoß verlässt der Ball den Strafraum nicht, weil ihn der starke Wind angehalten hat. Der Spieler, welcher den Torabstoß ausgeführt hat, spielt den Ball in der Folge zum Strafraum hinaus. Welche Entscheidung trifft der SR?

- a) Spielunterbrechung mit Pfiff und Spielfortsetzung mit Wiederholung des Torabstoßes, da der Ball nicht regelkonform ins Spiel gekommen ist.
- b) Der SR hat keine Veranlassung, das Spiel zu unterbrechen.
- c) Spielunterbrechung mit Pfiff und Spielfortsetzung mit Freistoß indirekt, wegen zweimaliger Berührung des Balles an der Stelle des Regelverstosses.
- d) Der SR bricht das Spiel ab, da der Wind zu stark ist. Forfaitniederlage für den Heimverein.

**Kannst auch DU Schiri werden?**

Mehr Infos: [www.werdeschiri.ch](http://www.werdeschiri.ch)

© 2019 / (q) 1 / (a) 2 / (p) 3 / (q) 4

### **Chillägass, Barcelona und ganz viel Fussball**

Manchmal schreibt der Fussball Geschichten, die selbst die kühnsten Optimisten nicht planen können.

Die Saison 2025/26 begann mit einem Experiment. Drei Vereine, ein neues Team und viele offene Fragen. Aus Spielern des FC Giswil, FC Sarnen und FC Sachseln entstand das Team Sarneraatal. Niemand wusste damals genau, was möglich sein würde. Heute wissen wir es: Aus einem Experiment wurde eine Mannschaft. Und aus einer Mannschaft ein Aufsteigerteam. Der Grundstein wurde bereits Anfang Juli gelegt. Während andere noch an Sommerferien dachten, kämpften wir uns an der Chillägass oberhalb der Sachslar Dorfkirche bergauf. Mit vielen neuen Gesichtern, zahlreichen jungen B-Junioren und einem klaren Ziel: dem Aufstieg in die 3. Liga.

Die Testspiele verliefen zwar durchgezogen, doch im ersten Meisterschaftsspiel beim FC Ebikon gelang ein wichtiger Auftaktsieg. Rückblickend zeigte sich bereits dort unsere grösste Stärke: nicht einzelne Spieler, sondern die Mannschaft. Immer wieder brachten Einwechselspieler neue Energie ins Spiel und machten den Unterschied. Genau daraus formten Xhavit Ukshini und Gabriel Piliskic über Monate eine echte Einheit.

Natürlich verlief die Saison nicht ohne Rückschläge. Das legendäre 3:3 in Engelberg nach über einer Stunde in Überzahl oder die Niederlage in Horw gehörten ebenso dazu. Gerade diese Momente machten die Mannschaft jedoch stärker. Der Höhepunkt der Vorrunde folgte kurz vor Weihnachten. Erster gegen Zweiter, Team Sarneraatal gegen FC Kickers

Luzern. Vor einer grossartigen Kulisse auf dem Mattli entwickelte sich ein intensives Spitzenspiel. Dank eines starken Schlussspurts und frischer Kräfte von der Bank gewann das Team verdient mit 3:1 und überwinterte an der Tabellenspitze.

Nach dem traditionellen Schlittelplausch auf Melchsee-Frutt und dem Wintertraining folgte das Trainingslager in Barcelona. Vier Tage Fussball, Freundschaft, Tapas, das eine oder andere Bier und ein Padelturnier sorgten für beste Stimmung und stärkten den Zusammenhalt zusätzlich.

Die Rückrunde begann mit zwei Unentschieden zwar etwas holprig, doch danach folgte ein beeindruckender Lauf. Sieg um Sieg wuchs die Überzeugung, dass diese Mannschaft etwas Besonderes erreichen kann. Mit neun Siegen, drei Unentschieden und lediglich zwei Niederlagen qualifizierte sich das Team als Tabellenzweiter souverän für die Aufstiegsspiele.

Auch individuell entwickelte sich die Mannschaft hervorragend. Jusuf sicherte sich die Torjägerkrone, während Matteo Büchler, Jorin Britschgi, Dion Rugova und Ameleo Della Torre den Schritt vom Talent zu wichtigen Stammspielern schafften.

In den Aufstiegsspielen wurde aus einer starken Saison endgültig eine unvergessliche. Rund 100 Zuschauer sorgten auf dem Mattli für eine fantastische Atmosphäre. Nach zwei überzeugenden 3:1-Siegen gegen Weggis und Brunnen fehlte nur noch ein Punkt. Dieser gelang mit einem hart umkämpften 2:2 bei Perlen-Buchrain. Der Aufstieg in die 3. Liga war Tatsache.

Die anschliessenden Feierlichkeiten mit Pizza, Musik und vielen Emotionen werden wohl allen Beteiligten lange in Erinnerung bleiben. Drei Tage später bildete ein spektakuläres 5:5 in Root den Schlusspunkt einer aussergewöhnlichen Saison.

Gleichzeitig wurden mehrere langjährige Spieler verabschiedet, und jedes Mannschaftsmitglied erhielt vom Vorstand ein persönliches Aufstiegsshirt – ein würdiger Abschluss einer besonderen Geschichte.

Ein besonderer Dank gilt unseren Trainern Xhavit Ukshini und Gabriel Piliskic. Mit Leidenschaft, klaren Ideen und unzähligen Stunden Arbeit formten sie aus vielen Einzelspielern eine echte Mannschaft. Sie förderten junge Spieler, schufen Vertrauen und legten die Grundlage für den Aufstieg. Ein schöneres Abschiedsgeschenk hätte es für beide kaum geben können.

Ebenso bedanken wir uns bei unseren treuen Zuschauerinnen und Zuschauern, den Vorständen der Vereine FC Sarnen, FC Sachseln und FC Giswil sowie unseren Familien, Partnerinnen, Freunden und allen Helferinnen und Helfern für ihre Unterstützung während der gesamten Saison.

**Was für eine Saison.**

**Was für eine Mannschaft.**

**Und was für eine Geschichte.**

Sportliche Grüsse

Stephan von Moos

Spielender Coach Team Sarneraatal A



**MÖBEL ABÄCHERLI**

Möbelhaus und Schreinerei

**MÖBEL ABÄCHERLI AG**

Aariedstrasse 3  
6074 Giswil  
041 676 70 10  
moebel-abaecherli.ch

## BERICHT TEAM SARNERAATAL B (4. LIGA)

---

Das Team Sarneraatal b blickt auf eine intensive Saison in der 4. Liga, Gruppe 4, zurück. Nach 18 Spielen beendeten wir die Meisterschaft auf dem guten 5. Rang mit 20 Punkten.

Die Vorrunde startete mit einem starken 1:1 gegen den späteren Gruppensieger Zug 94 II. Danach folgten wichtige Siege gegen Littau II und Hergiswil III, bevor uns einige schwierige Spiele wieder etwas ausbremsten. Besonders erfreulich war die Reaktion zum Abschluss der Vorrunde: Mit einem klaren 7:2-Auswärtssieg gegen Rotkreuz III setzten wir nochmals ein starkes Zeichen.

Auch die Rückrunde verlief wechselhaft. Neben bitteren Niederlagen gab es immer wieder Spiele, in denen die Mannschaft ihr Potenzial zeigte. Der 6:1-Sieg gegen Hergiswil III, das 4:1 gegen Emmenbrücke b und der 8:3-Erfolg zum Saisonabschluss gegen Rotkreuz III gehörten sicher zu den Highlights. Am Ende bleibt eine Saison mit Höhen, Tiefen und vielen Toren.

Besonders erfreulich war, dass die Mannschaft auch in schwierigen Phasen zusammengehalten und bis zum Schluss gemeinsam gekämpft hat. Auf diesem Teamgeist wollen wir aufbauen und in der nächsten Saison wieder gemeinsam angreifen.

ALLEZ SAGI

Yannik De Sousa





Seit 1872 verstehen wir Sie –  
auch wenn mal etwas kaputt geht.

**Zurich, Generalagentur Simon Mani**

**Martin Mathis, Hauptagent**

Telefon 041 666 54 41  
Mobile 079 281 08 38  
martin.mathis@zurich.ch



**Website im neuen Look**

*Jetzt entdecken*

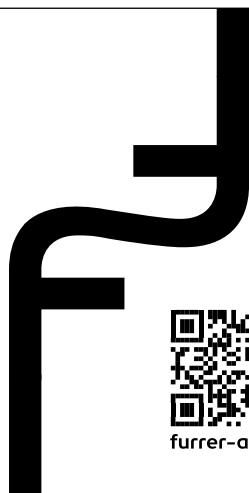
Dach | Fassade | Spenglerei

info@soland-spenglerei.ch  
www.soland-spenglerei.ch



**FURRER**  
vernetzt gedacht.

Von der Planung  
bis zur Installation,  
**vernetzt gedacht.**

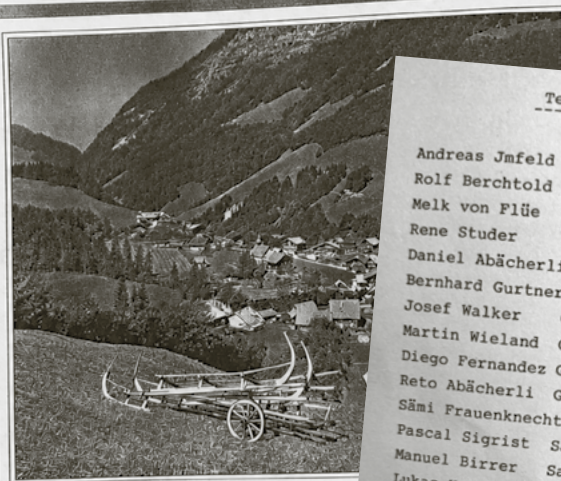


# FC Lager

## 1996

Giswil + Sachseln

IM  
FANG



11. August – 17. Aug

### Teilnehmerliste

|                   |          |
|-------------------|----------|
| Andreas Jmfeld    | Giswil   |
| Rolf Berchtold    | Giswil   |
| Melk von Flüe     | Giswil   |
| Rene Studer       | Giswil   |
| Daniel Abächerli  | Giswil   |
| Bernhard Gurtner  | Giswil   |
| Josef Walker      | Giswil   |
| Martin Wieland    | Giswil   |
| Diego Fernandez   | Giswil   |
| Reto Abächerli    | Giswil   |
| Sämi Frauenknecht | Giswil   |
| Pascal Sigrüst    | Sachseln |
| Manuel Birrer     | Sachseln |
| Lukas Hegglin     | Sachseln |
| Simon Waser       | Sachseln |
| Martin Slanzi     | Giswil   |
| Stefan Zumstein   | Giswil   |
| Daniel Laky       | Sachseln |
| Fabian Eberli     | Sachseln |
| Jonas von Flue    | Giswil   |
| Wolfgang Halter   | Giswil   |

*Vier Tage voller Fussball, Freude und Teamgeist!*



# FUSSBALLCAMP

## GISWIL 2026

**FC GISWIL**  
1937



6.–9. Oktober 2026 | 09:00 – 15:00 Uhr | Sportplatz Giswil

Für alle fussballbegeisterten Kinder der  
**Jahrgänge 2011–2018**

### DAS ERWARTET DICH:

- Spielnahe Trainingsformen
- Viele Aktionen im 1 gegen 1
- Dribbling, Passen & Tore erzielen
- Kleine Spielformen & Turniere
- 4 Tage Fussballcamp
- Engagierte Trainer aus dem Verein
- Mittagessen & Snacks
- Camp-T-Shirt für alle Teilnehmer

### KOSTEN:

**200 CHF**  
REGULÄR

**150 CHF**  
FÜR VEREINSMITGLIEDER  
DES FC GISWIL

### COACH UND CAMPLEITER:

**Florian Podolski**

♥ Durch freundliche Unterstützung des  
Gönnervereins für FCG Mitglieder nur 150 CHF!  
Maximal 40 Kinder

**JETZT ANMELDEN AUF  
EVENTFROG**



MUT



RESPEKT



TEAMGEIST



LEIDENSCHAFT

---

# LIEBER BUNT?

malen gipsen  
**slanzi**

Seit 1973



Die Saison 2025/26 war kurz und voller Emotionen. Unsere Ba-Junioren haben gezeigt, dass sie Krimis genauso gut beherrschen wie Fussball – manchmal sogar gleichzeitig.

### **Vorrunde – Der frechste Aufstiegskrimi!**

Im letzten Spiel gegen den FC Hergiswil brauchten sie einen Punkt, wir einen Sieg – und plötzlich stand Influencer Cubanito am Spielfeldrand, als wäre er der neue Mentalcoach der Hergiswiler. Selfies, Posen, Interviews und Motivations-Show... man hätte Eintritt verlangen können. Unsere Jungs liessen sich davon null beeindrucken und spielten, als wollten sie allen persönlich beweisen, dass man mit Likes höchstens den Akku leert, aber keine Tore schießt. Mit frechem Offensivdrang und bissigen Zweikämpfen gab's ein legendäres 3:2 und damit

den Aufstieg in die 2. Stärkeklasse – sauber – und absolut geschichtsträchtig.

### **Rückrunde – kurz, locker und herrlich improvisiert.**

Die Rückrunde war geprägt von vielen Verletzungen und kleinen Trainingsgruppen. Trotz der Ausfälle zeigten die Jungs ihre gewohnte Hartnäckigkeit und spielten sich souverän in der 2. Stärkeklasse fest.

*«So, jetzt hängen wir unsere Trainerpfeifen an den Nagel – mit einem dicken Dank an alle, die uns all die Jahre begleitet haben, und dem beruhigenden Gefühl, dass die Jungs jetzt auch ohne unsere Coaching-Weisheiten ihren Weg auf dem Spielfeld finden werden...»*

Sascha und Philipp





## CATERINGANGEBOT

TAVOLATA! Mit Tavolata verbinden wir Sommerfest, Freunde, Lichterketten, zirpnde Grillen und ein reich gedeckter Tisch mit allerlei selbst zubereiteten Leckereien.

Das Tavolata Angebot kann ab 10 Personen bestellt werden

Mehr Infos unter:  
[www.pastarazzi.ch/catering](http://www.pastarazzi.ch/catering)



Die Saison war geprägt von vielen Fortschritten sowie positiven und herausfordernden Erlebnissen. Besonders in der Vorrunde konnte das Team überzeugen. Ein Highlight war der erfolgreiche Cup-Wettbewerb mit dem Einzug in den Achtelfinal. Bereits im Sechzehntelfinal gelang uns eine starke Leistung, als wir als Mannschaft der 3. Stärkekategorie ein Team aus der 1. Stärkekategorie aus dem Wettbewerb werfen konnten. Dieser Erfolg zeigte eindrücklich die Entwicklung der Spieler und welches Potenzial in ihnen steckt.

In der Rückrunde hatten wir mit mehreren Abgängen zu kämpfen. Gleichzeitig konnten wir jedoch neue Spieler in die Mannschaft integrieren, sodass wir weiterhin als Team zusammenwachsen konnten. Die Meisterschaft beendeten wir schliesslich auf dem 4. Tabellenplatz.

Für die Jungs standen jedoch die Resultate und die Rangierung in der Tabelle nicht im Vordergrund. Viel wichtiger waren die Freude am Fussball, die Gemeinschaft innerhalb der Mannschaft und die Möglichkeit, gemeinsam Zeit auf und neben dem Platz zu verbringen. Im Verlauf der Saison entstanden viele neue Freundschaften, und der Teamgeist entwickelte sich stetig weiter.

Als Trainer bin ich besonders stolz auf die Entwicklung der Mannschaft. Die Spieler haben nicht nur fussballerisch Fortschritte gemacht, sondern auch gelernt, Verantwortung zu übernehmen, sich gegenseitig zu unterstützen und als Team zusammenzuhalten. Genau diese Werte machen den Juniorenfussball aus und sind letztlich wichtiger als jeder Tabellenplatz.

Gruss Demo



## BERICHT JF SARNERAATAL (CA-JUNIOREN)

---

Die Saison 2025/26 war für unsere Mannschaft eine abwechslungsreiche und ereignisreiche Zeit. Nach einer erfolgreichen Vorrunde nutzten wir die Winterpause nicht nur zur Vorbereitung auf die Rückrunde, sondern sammelten auch an verschiedenen Hallenturnieren wertvolle Erfahrungen und konnten unser Spiel weiterentwickeln.

Während der Wintermonate kam es zu einigen Veränderungen innerhalb des Teams. Mit dem Trainerwechsel begann ein neues Kapitel, gleichzeitig stiessen neue Spieler zur Mannschaft, während andere das Team verliessen. Trotz dieser personellen Anpassungen blieb der Zusammenhalt innerhalb der Mannschaft bestehen und die Integration der neuen Spieler gelang rasch und erfolgreich.

Dies zeigte sich insbesondere beim gelungenen Start in die Rückrunde. Auch wenn nicht

jedes Spiel nach Wunsch verlief, überzeugte die Mannschaft durch grossen Einsatzwillen, Kampfgeist und Teamzusammenhalt. Die Spieler entwickelten sich sowohl individuell als auch als Team kontinuierlich weiter und bewiesen immer wieder ihr Potenzial.

Mit dem erreichten 3. Schlussrang darf die Mannschaft auf eine erfolgreiche Saison zurückblicken. Dieses Resultat ist das Ergebnis der gemeinsamen Arbeit von Spielern, Trainern sowie allen Helferinnen und Helfern im Hintergrund.

Die Saison hat gezeigt, welches Potenzial in diesem Team steckt. Darauf lässt sich aufbauen, und die Vorfreude auf die kommende Spielzeit ist entsprechend gross.

Liebe Grüsse  
Pirmin Reinhard



Die Saison begann mit einigen Veränderungen. Nach der Auflösung der bisherigen Cb-Mannschaft stiessen sechs neue Spieler zum Team, wodurch das Kader auf insgesamt 26 Spieler anwuchs. Entsprechend stand zu Beginn nicht nur die sportliche Vorbereitung im Vordergrund, sondern auch die Integration der Neuzugänge und die Entwicklung eines gemeinsamen Teamgeistes.

Die Hallentrainings und das erste Hallenturnier im Januar bildeten den Auftakt in die neue Saison. In den darauffolgenden Wochen arbeitete die Mannschaft intensiv an den spielerischen Grundlagen. Zwei Testspiele im März lieferten wichtige Erkenntnisse: Einer knappen Niederlage folgte ein überzeugender Sieg, der das Potenzial der Mannschaft eindrücklich aufzeigte. Mit klaren Zielen und viel Motivation startete das Team anschliessend in die Meisterschaft der 3. Stärkeklasse.

Der Saisonauftakt verlief vielversprechend. Im ersten Meisterschaftsspiel gelang ein verdienter 7:5-Auswärtssieg gegen Altdorf. Auch in den folgenden Begegnungen zeigte die Mannschaft immer wieder ihre Qualitäten und etablierte sich früh in der Spitzengruppe der Tabelle. Ein besonderes Ausrufezeichen setzte das Team mit einem eindrücklichen 21:1-Heimsieg, der die Offensivstärke und Spielfreude der Mannschaft unterstrich.

Ein prägender Moment der Saison ereignete sich beim Auswärtsspiel in Engelberg. In einer ausgeglichenen Partie verletzte sich ein wichtiger Spieler nach einem unglücklichen Zusammenprall schwer an der Hand und fiel für längere Zeit aus. Umso bemerkenswerter war die Reaktion des Teams, das in den folgenden

Wochen weiter um die Spitzenplätze kämpfte. Die Rückrunde war geprägt von Einsatzbereitschaft, Charakter und Teamgeist. Die Mannschaft zeigte in vielen Spielen starke Leistungen und liess sich auch von Rückschlägen nicht aus dem Konzept bringen. Besonders in Erinnerung bleibt die Partie gegen Emmen, die nachträglich mit einem Forfait-Sieg für uns gewertet wurde. Die Mannschaft hatte sich diesen Erfolg mit ihrer Leistung auf dem Platz verdient.

Bis zum letzten Meisterschaftsspiel blieb der Kampf um die Tabellenspitze offen. Gegen Schattdorf zeigte das Team nochmals grossen Einsatz und hielt die Hoffnung auf den Meistertitel bis zum Schluss am Leben. Trotz eines 2:2-Unentschiedens und dem knapp verpassten ersten Platz darf die Saison als grosser Erfolg bezeichnet werden. Besonders erfreulich war, dass sich die Spieler sportlich weiterentwickelten und immer wieder bewiesen, dass sie auch in schwierigen Situationen als Einheit auftreten können.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen, die zum Gelingen dieser Saison beigetragen haben. Unser Dank geht an die Dresswäscherinnen und Dresswäscher für ihren zuverlässigen Einsatz, an die beteiligten Vereine für die gute Zusammenarbeit sowie an alle Eltern, Fans und Unterstützer für ihren Rückhalt während der gesamten Saison.

Trainerteam JF Sarneraatal Cb  
Suad Gashi (Haupttrainer)  
Oleksandr Chernyshov «Sasha» (Trainer)  
Lukas Gashi (Assistent)  
Edin Gashi (Spieler & Assistent)



## PB INGENIEURE FÜR ENERGIE- UND GEBÄUDETECHNIK

Bahnhofstrasse 6 • CH – 6060 Sarnen  
Tel. +41 41 666 03 30 • [ing-berchtold.ch](mailto:ing-berchtold.ch)

Büro Deutschland: Großer Hirschgraben 15  
D – 60311 Frankfurt a.M.

Planung + Ausführung  
Sanitäre Anlagen  
Komfortlüftung  
Solaranlagen

Reparatur-Service  
Boiler-Service  
Heizsysteme



**Rohrer + Co AG** · Kernserstr. 6 · Postfach · 6060 Sarnen  
041 660 19 66 · 079 435 58 00  
[rohrer.co@bluewin.ch](mailto:rohrer.co@bluewin.ch) · [www.rohrer-co.ch](http://www.rohrer-co.ch)

**Badewelten**   
WWW.BADEWELTEN.CH

JEDES SPIEL HAT  
EINE *Geschichte.*

DER TREFFER IN DER 89. MINUTE.  
DER AUGENBLICK.  
DER JUBEL DER ZUSCHAUER.

MANCHES VERBLASST IN DER ERINNERUNG –  
ABER NICHT DAS, WAS GEDRÜCKT IST.

  
**KÜCHLERDRUCK AG**  
[www.kuechler-druck.ch](http://www.kuechler-druck.ch)

PRINT.  
PERSÖNLICH.  
REGIONAL.



## Unkompliziert Prämien sparen

Als kompetente und verlässliche Partnerin bieten wir Ihnen eine professionelle Gesundheitsberatung und attraktive Kranken-Zusatzversicherungen an. Entscheiden Sie sich für eine Zusatzversicherung der AXA und profitieren Sie vom kostenlosen Wechselservice für die obligatorische Grundversicherung. Damit sparen Sie jährlich viel Geld, ganz ohne Aufwand.

### Christian Berchtold

Kundenberater  
Telefon 041 666 78 52  
christian.berchtold@axa.ch



Bei Abschluss CHF 50  
in die Vereinskasse

AXA  
Hauptagentur Sarnen  
Nelkenstrasse 2  
6060 Sarnen  
AXA.ch/sarnen

# enz



### **SG Obwalden FF-14**

Die FF-14-Mädchen der SG Obwalden haben in der vergangenen Saison wichtige Erfahrungen gesammelt. Mit dem Wechsel vom «Play more football»-Format in den 9er-Fussball im letzten Sommer standen einige Veränderungen an. Grössere Spielfelder, neue Positionen und angepasste Abläufe erforderten eine Umstellung, die nicht immer einfach war.

Im Verlauf der Saison lag der Fokus auf der individuellen Entwicklung der Spielerinnen. Dabei gewannen die Spielerinnen zunehmend Sicherheit im Spiel. Parallel dazu hat sich auch das Team weiterentwickelt. Die Zusammenarbeit auf und neben dem Platz wurde konstanter, und es hat sich ein geschlossenes Team gebildet.

Für die Saison 2026/27 nimmt sich das Team vor, auf diesen Erfahrungen aufzubauen und die nächsten Entwicklungsschritte anzugehen.

### **SG Obwalden FF-17**

#### **Von Aufstiegsjubiläum bis Tessin-Party**

Eine intensive, emotionale und am Ende erfolgreiche Saison 2025/26 liegt hinter den FF-17 Juniorinnen der SG Obwalden. Es war eine Spielzeit der Premieren, der grossen Herausforderungen und des unbändigen Teamgeists. Unter der neuen Leitung des Trainerstoffs mit Cheftrainer Stefan und seinem Assistenten-Team Marlen, Damiano und Henrik starteten die Mädels im August in ein echtes Fussball-Abenteuer.

#### **Goldener Herbst: Durchmarsch & Aufstieg**

Die Vorzeichen für die Herbstrunde in der 2. Stärkeklasse standen gut, doch was die

Mannschaft dann aufs Parkett legte, war schlichtweg beeindruckend. Das ausgegebene Ziel war ein Platz unter den ersten vier – das Ergebnis war absolute Dominanz.

Die ersten fünf Meisterschaftsspiele wurden allesamt gewonnen. Auch die erste Cuprunde wurde erfolgreich gestaltet. Das Besondere: In all diesen Partien blieb die SG Obwalden ohne ein einziges Gegentor! Am Ende der Qualifikationsrunde belegte das Team mit hervorragenden 15 Punkten aus 9 Spielen den 3. Schlussrang – direkt hinter dem SC Balerna und dem FC Emmenbrücke 1. Damit wurde das Saisonziel nicht nur erreicht, sondern mit dem Aufstieg in die 1. Stärkeklasse gekrönt. Die Basis dafür wurde unter der Woche gelegt: Ein herausragender Trainingsbesuch von durchschnittlich 22 von 24 Spielerinnen zeigte den enormen Hunger des Teams.

Frühling in der 1. Stärkeklasse: Charaktertest und Klassenerhalt Nach dem Winter, in dem das Team zwei Abgänge verzeichnen musste, wehte in der 1. Stärkeklasse ein rauerer Wind. Das neue Ziel war klar definiert: Klassenerhalt. Die Frühjahrsrunde wurde mit einem echten Paukenschlag eröffnet. Im ersten Heimspiel bezwang man den SC Cham mit 1:0. Das war ein psychologisch enorm wichtiger Sieg. Danach folgte jedoch eine schwierige Phase. Gegen AS Gamarogno (Team A), den FC Emmenbrücke 1 und den FC Sempach setzte es drei unglückliche Niederlagen. Doch Aufgeben war für die SG Obwalden keine Option. Mit dem wichtigen Auswärtssieg gegen den SC Kriens bewies die Mannschaft Nehmerqualitäten. Nach einer tollen, aber unglücklichen 3:5 Niederlage gegen den Weggiser SC, holten

sich die Juniorinnen am vorletzten Spieltag beim verdienten Punktgewinn gegen Gambargno B den entscheidenden Zähler. Mit Schlussrang 7 und 7 Punkten war das grosse Ziel erreicht: Der Klassenerhalt ist perfekt!

### **Belastungsprobe und Zusammenhalt**

Die Saison forderte den Spielerinnen alles ab. Da der Kader extrem breit aufgestellt ist, mussten die Spielerinnen mit den Jahrgängen 2010 und 2012 regelmässig bei den Damen 1, Damen 2 sowie den FF14-Juniorinnen aushelfen. Diese permanente Doppelbelastung ging an die psychische Substanz der Mädchen. Dass das Team diese Phase so meisterte, lag an den drei grossen Trümpfen der SG Obwalden: Zusammenhalt, Lernfähigkeit und eine enorme Flexibilität.

Unsere Highlights: Die Tessin-Reisen. Wenn man über diese Saison spricht, darf man die Highlights abseits des grünen Rasens nicht vergessen. Die beiden Auswärtsspiele im Tessin gegen das Team Gambargno A und Balerna waren absolute Highlights. Mit einem 9er-Bus und zwei PWs ging es durch den Gotthard und die Partystimmung im Bus auf den Rückfahrten wird allen Beteiligten wohl noch lange in Erinnerung bleiben!

### **Ein grosses Dankeschön**

Den Eltern: Für das Vertrauen und die Unterstützung an den Wochenenden. / Den Spielerinnen: Für eure Flexibilität, euren unbändigen Willen und euren grossartigen Einsatz im Training & Spiel. / Dem Trainerstaff: Cheftrainer Stefan bedankt sich ganz herzlich bei seiner Assistentin Marlen und seinen Assistenten Damiano und Henrik für die hervorragende und harmonische Zusammenarbeit im Staff.

Die FF-17 der SG Obwalden hat bewiesen, dass sie bereit für die höchste Stärkeklasse ist. Jetzt wird erst einmal durchgeatmet!

### **SG Obwalden Damen II (4. Liga)**

Trotz schmerzhafter Niederlagen – besonders gegen Kriens und in der Vorrunde gegen Rothenburg – blieb die Mannschaft standhaft und lieferte starke Auftritte. Die klaren Siege gegen den LSC (9:0, 9:1) und die knappen Erfolge gegen Stans brachten uns nicht aus der Ruhe: Wir kämpften weiter.

Über die Wintermonate wurden die Trainings voll ausgeschöpft – bis zu drei Einheiten pro Woche – und die Teambildung trug Früchte. Dennoch startete die Rückrunde hart: deutliche Pleiten gegen Rothenburg und Kriens, gegen Stans zunächst «nur» ein 3:3. Dafür setzten wir mit einem 5:2 gegen den LSC ein Ausrufezeichen.

Das spätere 3:3 gegen Rothenburg – nach den hohen Niederlagen – war ein Kraftakt voller Teamspirit und Moral. Gegen Stans folgte ein souveräner 3:0-Sieg, bei dem man förmlich spürte, wie stark das Team ist.

Kurz vor Saisonende traf uns eine Verletzungswelle, die Umstellungen nötig machte, um die letzten beiden Spiele zu Ende zu bringen. Doch diese Truppe gibt nie auf – sie lernt, wächst und zeigt im nächsten Spiel, was in ihr steckt. Ein Team, ein Ziel.

### **SG Obwalden Damen I (2. Liga)**

**Aufstieg? Erledigt. Ligaerhalt? Locker. Cup? Fast ein Märchen.**

Mit dem erstmaligen Aufstieg eines Teams der SG Obwalden in die 2. Liga begann die Saison mit viel Vorfreude und vielleicht auch mit der einen oder anderen skeptischen Stimme von aussen. Doch bereits nach wenigen Spielen war klar, dieses Team ist nicht gekommen, um einfach nur mitzuspielen. Die SG Obwalden hat sich in der neuen Liga nicht nur integriert, sondern direkt ihren Platz behauptet.

Schon nach der Hinrunde stand fest, dass der Abstieg in dieser Saison kein Thema werden würde. Mit starken Leistungen, Teamgeist und einer guten Portion Obwaldner Hartnäckigkeit zeigte die Mannschaft Woche für Woche, dass sie absolut konkurrenzfähig ist. Oder anders gesagt: Die Gegner merkten schnell, dass Auswärtsspiele gegen die SG Obwalden selten zu einem gemütlichen Samstagabendausflug wurden.

Die Rückrunde verlief dann etwas harziger. Verletzungen, Abwesenheiten und immer wieder personelle Engpässe machten eine

konstante Formation beinahe unmöglich. Teilweise musste man meinen, die Trainer hätten vor jedem Spiel zuerst einmal eine Vermisstenanzeige aufgeben müssen. Kontinuität? Fehlanzeige. Improvisation? Dafür in Perfektion.

Trotzdem bewies das Team grossen Charakter. Egal in welcher Zusammensetzung, gekämpft wurde immer. Und genau dieser Einsatz führte nicht nur zu einem starken Ligaresultat, sondern auch zu einem beeindruckenden Cuplauf bis in den Halbfinal. Eine grossartige Leistung des gesamten Teams, das sich sowohl in der Meisterschaft als auch im Cup hervorragend präsentiert hat.

Besonders erfreulich: Der Kern der Mannschaft bleibt auch in der kommenden Saison zusammen. Ergänzt wird das Team durch talentierte Nachwuchsspielerinnen aus den FF-17 Juniorinnen sowie punktuelle Verstärkungen aus dem 4.-Liga-Team. Die Zukunft der SG Obwalden bleibt also spannend und die Gegner der 2. Liga sind gewarnt: Dieses Team hat sich noch lange nicht sattgesehen.





**Malergeschäft Durrer GmbH**



**CLEAN WERK**  
MIT LIEBE ZUM DETAIL



**HD Oberflächen GmbH**

**Sandro Halter, 079 824 70 98**  
info@hdoberflaechen.ch  
www.hdoberflaechen.ch  
www.cleanwerkgbmh.ch



**Nicole Eberli**

Versicherungs- und Vorsorgeberaterin  
nicole.eberli@mobiliar.ch

[mobiliar.ch/obwalden](https://mobiliar.ch/obwalden)

**die Mobiliar**

2020/08/09

Familienbetrieb in der 5. Generation:  
**Bahnhof Giswil**  
 RESTAURANT • CATERING • HOTEL



**"Kinder bis 10 Jahre essen gratis"**  
 von der Kinderkarte & pro erwachsene  
 Begleitperson

& auch für Spass nach dem Essen ist  
 gesorgt:

- grosser Kinderspielplatz
- vielfältiges Spielzimmer
- nostalgischer Gameroom

Reservation unter: 041 675 11 61

Öffnungszeiten:  
 Mittwoch - Sonntag  
 08:00 Uhr - 22:30 Uhr

weitere Infos unter:  
[www.bahnhofgiswil.ch](http://www.bahnhofgiswil.ch)

**BüntenChäller**  
 Der Getränkeabholmarkt

*SIE HABEN  
 DIE FEIER.  
 WIR DAS  
 FESTMOBILIAR.*



Getränke | Festmobiliar  
[bunten-challer.ch](http://bunten-challer.ch)  
 Sie bezahlen nur den effektiven Verbrauch.



**SUBARU**

**GARAGE  
 VOGLER**

T 041 678 14 14 | [subaru-vogler.ch](http://subaru-vogler.ch)

# RAIFFEISEN



Raiffeisenbank  
Obwalden



## Hoch hinaus – mit **MemberPlus.**

Als Raiffeisen-Mitglied profitieren Sie diesen Sommer von attraktiven Vorteilen in der ganzen Schweiz.

- **Bis zu 40% Rabatt auf Bergbahnfahrten**
- **Vergünstigte Hotelübernachtungen**
- **Vorzugskonditionen bei öffentlichen Verkehrsmitteln**

Mehr entdecken auf  
**[memberplus.ch/sommer](http://memberplus.ch/sommer)**

### **B-Junioren**

Nach einem gelungenen Rückrundenstart mit einem Unentschieden gegen den vermeintlich stärksten Gegner folgten zahlreiche knappe Niederlagen. Mehrere Partien gingen mit nur einem Tor Unterschied verloren, wodurch der Abstieg in die 1. Stärkekategorie am Ende nur knapp nicht verhindert werden konnte. Positiv in Erinnerung bleiben das Trainingslager mit beinahe vollzähligen Kader sowie der Einzug in den Cupfinal. Trotz einer deutlichen Niederlage im Endspiel genoss die Mannschaft den Finaltag und sammelte wertvolle Erfahrungen.

### **C-Junioren**

Nach einer Kaderumstellung im Dezember starteten die C-Junioren mit rund 20 Spielern in die Rückrunde. Die Mannschaft überzeugte bereits in der Vorbereitung und zeigte auch während der Meisterschaft konstante Leistungen. Mit fünf Siegen, zwei Unentschieden und zwei Niederlagen resultierte ein Platz im gesicherten Mittelfeld. Besonders erfreulich war die Entwicklung zahlreicher Spieler.

### **UN14**

Die UN14 startete mit 16 Spielern in die Saison, hatte jedoch während der Rückrunde unerwartet fünf Abgänge zu beklagen. Trotz dieser schwierigen Ausgangslage zeigte die Mannschaft grosse Moral und gewann fünf von acht Spielen. Angesichts der Umstände darf die Saison als Erfolg gewertet werden.

### **UN13**

Die UN13 blickt auf eine äusserst erfolgreiche Saison zurück. Dank eines konstanten Kaders und einer sehr hohen Trainingsbeteiligung entwickelte sich die Mannschaft hervorragend. Die Mehrheit der Spiele konnte erfolgreich gestaltet werden. Zudem erhielten mehrere Spieler die Möglichkeit, zusätzlich bei der UN14 zu trainieren.

### **UN12**

Die UN12 trat bewusst auf anspruchsvollem Niveau an und musste zu Beginn etwas Lehrgeld bezahlen. Dennoch zeigte die Mannschaft während der gesamten Saison eine positive Entwicklung. Der Teamgeist war ausgezeichnet, die Trainingsbeteiligung hoch und der Kader mit 17 Spielern sehr konstant.

### **Abschiede und Danksagung**

Nach vielen Jahren engagierter Tätigkeit beim Team Obwalden beenden Adrian Burch und Peter Tschopp ihre Trainerlaufbahn. Im Namen des gesamten Team Obwalden danken wir beiden herzlich für ihren jahrelangen und wertvollen Einsatz zugunsten des Nachwuchsfussballs und wünschen ihnen für die Zukunft alles Gute. Ein grosser Dank gilt zudem allen Trainerinnen und Trainern, Helfenden, Sponsoren und Stammvereinen für die Unterstützung während der Saison 2025/26.

Vorstand Team Obwalden



## BERICHT DER D9-JUNIOREN

---

Nach 4 Wochen Pause starteten wir in die neue Saison. Durch eine Regeländerung bleiben die Junioren noch ein Jahr länger in unserer D-Mannschaft. Neu besteht die D-Mannschaft aus einem D9- und D7-Team. Unsere D9 aus der letztjährigen Saison blieb die gleiche Mannschaft wie das letztjährige D-Team.

Da wir uns von der letzten Saison schon gut kannten, waren wir ein top eingespieltes Team und konnten alle Spiele in der 3. Stärkekategorie gewinnen. Das Ergebnis fiel manchmal höher manchmal tiefer aus. Wir konnten uns nicht mehr wie bisher mit unseren Gegnern gut vergleichen, da es keine offizielle Rangliste mehr gibt. Dafür steht jetzt viel mehr der Spass im Vordergrund. Aufgrund unserer guten Herbsttrunde haben wir uns für eine neue Herausforderung im Frühling entschieden. Wir haben uns für die 2. Stärkekategorie angemeldet.

Doch erst stand ab November die Hallensaison an. Wir durften wie jedes Jahr Freitag abends zwei Stunden im Mehrzweck unser Können

erweitern. Im Januar konnten wir unser Hallenkönnen in Sarnen unter Beweis stellen. Wir konnten das Turnier mit einer Silbermedaille, einem Pokal und strahlenden Gesichtern verlassen.

Voller Vorfriede gab Dave Mitte März den Platz wieder frei. Wir trainierten hart bei jedem Wetter, doch leider zahlte sich die Mühe nicht aus. Trotzdem haben wir die Freude am Fussball nicht verloren. Viele werden uns diesen Sommer leider verlassen und zur C-Mannschaft wechseln. Wir wünschen ihnen viel Erfolg bei der neuen Herausforderung.

In der kommenden Saison wird die D7-Mannschaft zu uns kommen. Wir freuen uns auf eine tolle Saison mit euch und den Spielern die bleiben.

Wir bedanken uns bei den Fans und allen Mitgliedern des FC Giswil für die tatkräftige Unterstützung.

Fussballerische Grüsse, Dave und Frauke



Der Start in die neue Saison war für den Grossteil des D7-Teams neu und entsprechend auch herausfordernd. Für uns Trainer war es komplettes Neuland, da wir früher nur beide selbst als Junioren beim FC Giswil gespielt haben und jetzt frisch als Trainer starteten. Die Junioren, welche vom E aufstiegen, mussten sich an die neuen Teamkollegen und die zusätzlichen Regeln vom D gewöhnen.

Dies klappte bei allen schon nach ein paar wenigen Trainings und Matches sehr gut, wodurch wir fast alle Spiele der Vorrunde gewinnen konnten. Trotz der vielen Siege haben wir mittels einer Abstimmung nach einem unserer Hallentrainings im Winter gemeinsam entschieden, dass wir die Rückrunde, die im Frühling 2026 begann, nochmals in der 3. Stärkeklasse spielen werden.

Nach den ersten paar Spielen der Rückrunde zeigte sich, dass dies die richtige Entscheidung gewesen ist. Denn viele unserer Gegner kamen gestärkt aus der Winterpause, wodurch wir

leider einige Spiele verloren haben. Trotzdem haben wir unseren Teamgeist und den Spass am Fussball nie verloren und gaben immer unser Bestes. Dadurch konnten wir unsere Saison als Belohnung mit einem schönen 22:3 Heimsieg abschliessen.

Leider ist unser Co-Trainer Jannick Zumstein inzwischen nicht mehr dabei, da er entschied, per Anfang Juni aufzuhören. Ich möchte diese Gelegenheit nutzen, um ihm für seine tolle Mithilfe vielmals zu danken und wünsche ihm für seinen weiteren Weg alles Gute. Ebenfalls vielen Dank an meine Trainerkollegen Frauke und Dave sowie den Eltern meiner Junioren für ihren tollen Support während dieser gelungenen Saison.

Fussballerische Grüsse  
Mike Berchtold



***AutoWilli.ch***  
**GARAGE CARROSSERIE**  
Industriestrasse 50 6074 Giswil 041 676 70 70

Textil-Soft-Waschanlage

Lanzenwaschanlage

gedeckter Staubsaugerplatz **365 Tage offen!**



**TOYOTA SUZUKI**

## BERICHT DER E-JUNIOREN

---

Den ganzen Winter über wurde in der Turnhalle intensiv am Passspiel gearbeitet.

Mit den ersten Rasentrainings starteten wir mit viel Power in die Frühlingssaison. Die Goalies verbesserten ihre Fähigkeiten unter der professionellen Anleitung von Remo weiter. Das Team A wurde durch Georgio betreut und das Team B durch Stefan. Wir haben die Teams bewusst getrennt, um die reiferen Spielerinnen und Spieler in der 2. Stärkeklasse spielen zu lassen.

Das Team A startete sehr gut in die Meisterschaft und konnte seine Pace über die gesamte Rückrunde halten. Beim Team B zeigte sich, dass gegnerische Mannschaften teilweise in einer zu tiefen Stärkeklasse spielten. Dies führte zu hohen und demotivierenden Tordifferenzen. Ein grosses Dankeschön an die Kinder für den tollen Trainingsfleiss. Die Spielerinnen und Spieler wurden punktuell zwischen den Teams ausgetauscht.

Höhepunkt zum Saisonabschluss war der OKB-Cup in Sarnen. Nach einem starken Start ins Turnier konnte die Mannschaft als Tabellenzweiter in die KO-Phase einziehen. Leider schied die Mannschaft in der KO-Phase aus. Jene Mannschaft, gegen die wir ein 1:1 erreicht hatten, belegte später den 3. Platz.

Wir Trainer bedanken uns herzlich für die tolle Saison und den grossen Trainingsfleiss der Kinder. Wir wünschen den Kindern mit Jahrgang 2015 einen gelungenen Übertritt zu den D-Junioren und freuen uns auf die Kinder mit Jahrgang 2017, die von den F-Junioren zu uns in die E-Junioren aufsteigen.



*Team Ea (Trainer Georgio)*



*Team Eb (Trainer Stefan)*



*Team OKB-Cup (Trainer Remo)*

Sportliche Grüsse: Stefan, Remo, Georgio

### **Aussergewöhnliche Saison der Fa-Junioren**

Zu Beginn der Saison haben wir unsere Fa-Junioren mutig von der 3. in die 2. Stärkeklasse angemeldet. Rückblickend war dies die richtige Entscheidung. Die Kinder haben diese Herausforderung angenommen und sich während der ganzen Saison enorm weiterentwickelt.

Aus einer Gruppe einzelner Spieler ist ein echtes Team entstanden. Die Kinder standen füreinander ein, unterstützten sich gegenseitig und zeigten einen Zusammenhalt, den man heute selbst bei älteren Mannschaften nicht immer findet. Besonders beeindruckend waren die grossen Fortschritte im Funino sowie im Spielverständnis. Das Passspiel, die Übersicht auf dem Platz und der unermüdliche Kampfgeist machten unsere Mannschaft zu einem starken Gegner für jedes Team.

Ein besonderes Highlight war das erste Turnier beim SCOG auf der Wartegg in Luzern. Direkt nach der Hallensaison wechselten wir auf den Rasen – ohne auch nur ein einziges Aussen-Training absolviert zu haben. Trotzdem gewann die Mannschaft sämtliche Spiele und sicherte sich verdient den Turniersieg. Im Training lag der Fokus auf Techniktraining, Kraft und spielnahen Übungen. Zum Abschluss jeder Trainingseinheit spielten die Kinder Matches mit Überzahlsituationen für die ballführende Mannschaft, wodurch sie ihr Spielverständnis und ihre Entscheidungsfähigkeit stetig verbessern konnten.

Wir Trainer sind unglaublich stolz auf dieses Team. Die Entwicklung jedes einzelnen Kindes, der grosse Zusammenhalt und die Freude am Fussball haben diese Saison zu etwas ganz Besonderem gemacht. Macht weiter so!



### GEBURTSTAGS-, FAMILIEN- ODER JUBILÄUMSFEST...



---

#### ...oder was auch immer!

Das Clubhaus des FC Giswil bietet sich für jede Gelegenheit an. Der FC Giswil vermietet sein Clubhaus für verschiedene Anlässe.

Bei Fragen, Unklarheiten, Anfragen oder Reservationen wenden Sie sich bitte an John de Haan (Telefon-Nummer siehe unten).

---

#### Preis

CHF 300.–

CHF 350.–

(inkl. Kaffeemaschine)

#### Kontakt

John de Haan

Telefon 079 962 19 79

---



## IHR VEREIN UND WIR HABEN ETWAS GEMEINSAM: LEIDENSCHAFT.

Wir sind Fans von Holz. Holzbau Bucher vereint  
Kompetenz, über 85 Jahre Erfahrung und Leidenschaft  
unter einem Dach. Mehr Informationen:  
[www.holzbau-bucher.ch](http://www.holzbau-bucher.ch).



**Holzbau Bucher AG**  
Untergasse 11  
6064 Kerns  
Telefon 041 666 07 07  
Telefax 041 666 07 17  
[info@holzbau-bucher.ch](mailto:info@holzbau-bucher.ch)  
[www.holzbau-bucher.ch](http://www.holzbau-bucher.ch)

**FFA AUTO**

**stop+go**  
Ihr Auto. Unsere Kompetenz.

Die stop+go Garagenfamilie zählt bereits über 100 Partner in der Schweiz. Unsere stop+go Garagen sind **Spezialisten für die Marken Volkswagen, Audi, SEAT und ŠKODA** mit Unterstützung der AMAG. Fachgerechte Reparaturen und schneller Service gehören zu unserem Standard und sind ganz im Sinne unseres Leitsatzes:  
**Ihr Auto. Unsere Kompetenz.**



### Unsere Services:

- Carrosserie & Lackieren
- Mechanik
- Tuning
- Reifen & Felgen

**FFA Auto GmbH**  
Gorgen 12, 6074 Giswil

Die Saison 2025/26 stand für das Team Sarneraatal Senioren 30+ ganz im Zeichen des Zusammenwachsens. Mit dem Zusammenschluss der Vereine aus Sarnen, Giswil, Kerns und Sachseln entstand eine neue Mannschaft, die Spieler aus vier Gemeinden vereint. Entsprechend galt es, sich nicht nur sportlich, sondern auch als Team neu zu finden.

Der Start in die Saison gelang vielversprechend mit einem Sieg im Cup. Auch in der Meisterschaft zeigte die Mannschaft insbesondere in der Vorrunde gute Leistungen. Trotz vieler ausgeglichener Partien fehlte jedoch oft das nötige Wettkampfglück, um die gezeigten Leistungen regelmässig in Siege umzumünzen. Oft hörten wir: «Wie kann eine Mannschaft wie ihr mit einem so enormen Talent und so austrainierten, gutaussehenden Spielern nur so wenige Punkte haben?»

Ein besonderer Höhepunkt der Saison war die Qualifikation für den Cup-Viertelfinal, wo wir vor ausverkaufter Brunos Anhängertribüne im Estadio de Giswil spielen durften. Dieser Erfolg unterstrich das Potenzial der Mannschaft und zeigte, dass das Team auch gegen starke Gegner bestehen kann. Zudem konnten beide Allweg-Derbys gegen Stans gewonnen werden. Über die beiden Lopper-Derbys schweigen wir an dieser Stelle und gratulieren ihnen zum Aufstieg.

In der Rückrunde präsentierte sich die Mannschaft deutlich verbessert. Die Abläufe funktionierten besser, das Zusammenspiel wurde sicherer und die Resultate fielen entsprechend positiver aus. Die Entwicklung im Verlauf der Saison stimmt optimistisch für die Zukunft.

Für die WM wurde von uns niemand nominiert und so können wir uns auf die Regeneration konzentrieren. Die Trainingspläne für die Sommerpause sind geschrieben und wir erwarten fitte Spieler zurück.

Mit Blick auf die kommende Spielzeit sind die Ziele klar: Die Mannschaft möchte sich weiter verbessern und sich möglichst in den Top 5 der Tabelle etablieren. Zudem kommt es zum Derby gegen Alpnach, auf das wir bereits besonders heiss sind. Und wer weiss – vielleicht liegt ja sogar die Qualifikation für die «Champions League» drin. Für dieses Vorhaben wären allerdings ein paar zusätzliche Trainingsbesuche wünschenswert. Auch die Beobachtungen der Ü30-WM-Teilnehmer sowie Verhandlungen mit neuen Spielern laufen.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Spielern, Supportern und Helfern, die zum Gelingen der Saison beigetragen haben. Ein besonderer Dank geht auch an Sonja und ihr Team vom Beizli in Giswil, die uns nach den Spielen stets mit kühlen Getränken versorgt haben.

Ziemlich viele Spieler verlassen die Mannschaft entweder Richtung 40+ oder in den fussballerischen Ruhestand. Diesen wünschen wir alles Gute. Aus dem Staff und Team verlassen uns Bähler und Hofmann. Wir werden euch auf dem Platz vermissen – hoffen jedoch auf eure Unterstützung in der dritten Halbzeit.

Simon & Heinz



WIR UNTERSTÜTZEN  
DIE FUSSBALLVEREINE

**MS SPORTS®**  
**CAMPS**

SPASS UND LERNEN FÜR KIDS  
ENTLASTUNG FÜR ELTERN

[www.mssports.ch](http://www.mssports.ch)

**Brunos<sup>+</sup>**  
*Einfach fein.*  
brunos.ch

**Bringt  
Geschmack  
ins Spiel.**

[brunos.ch](http://brunos.ch)

## FCG-OLDIES (KEGEL-EVENT)

---



Ob Blumen- oder Rasen-  
pflege, **wir hüten dein  
Garten** wie der Giswiler  
Goalie sein Tor.

Markus  
**ENZ**AG®  
enz-ag.ch



**FELSTECHNIK**  
**Gasser**

**ZUSAMMEN  
ENTSTEHT  
GROSSES.**

**FC Giswil ×  
Gasser Felstechnik**

**ZUSAMMEN  
VERSETZEN  
WIR BERGE.**  
felstechnik.ch

Wir sind stark in die Saison gestartet. Trotz der Niederlage im Spitzenspiel gegen Dagmersellen verlief die Vorrunde nahezu perfekt – die Mannschaft zeigte attraktiven Fussball, grossen Einsatz und starke Leistungen.

Nach den Höhen, aber auch einem kurzen Tief, kam die Winterpause zum richtigen Zeitpunkt. In der Rückrunde verlief der Start zunächst eher durchschnittlich. Vor allem mental mussten wir wieder den Schalter umlegen, um im Meisterrennen bleiben zu können.

Schritt für Schritt holten wir die wichtigen Punkte. Auch wenn wir unnötig Spiele verloren oder leichtfertig Punkte liegen liessen, spielte uns in entscheidenden Momenten auch die Konkurrenz in die Karten. Nach einer Saison voller emotionaler Höhen und Tiefen bewies die Mannschaft Charakter auf dem Platz. Mit einem Sieg im letzten Saisonspiel krönten wir uns schliesslich verdient zum Meister.

Ein besonderer Dank gilt Kurt, der vom ersten Tag an fest daran glaubte, dass wir Meister werden können. Mit seiner Überzeugung und seinem Vertrauen hat er einen wichtigen Beitrag dazu geleistet, dass wir uns am Ende die Krone aufsetzen durften.

Ein weiterer grosser Dank geht an unseren Captain René Ammann. Gerade in den schwierigen Phasen hielt er die Mannschaft zusammen, gab die richtige Richtung vor und sorgte dafür, dass wir als Team nochmals alles investierten. Sein Einsatz und seine Führungsstärke waren ein entscheidender Faktor auf dem Weg zum Meistertitel.

Zudem möchte ich es nicht verpassen, ein Danke an folgende Personen, die sich auf irgendeine Art und Weise für das Wohl der Mannschaft eingesetzt haben, auszusprechen:

Enz Kari, Dresssponsor

Heiri Zikolli, Trainer

Hanni Thürig, Dress Wäsche

Clubwirte des FC Giswil, Sachseln, Kerns und ihren Helfern

Danke allen und wir freuen uns auf eine spannende neue Spielzeit...

Trainer Heiri

Seniorenobmann Kurt Bucher





Badezimmermöbel vom Schreiner  
individuell wie Sie



Brünigstrasse 70 | 6074 Giswil | 041 675 28 72 | naturwollprodukte.ch

## SPONSOREN

---

### Folgende Firmen unterstützen den FC Giswil als Banden- und / oder Dressssponsoren

Aktuell Obwalden, Sarnen

Auto Willi, Giswil

AXA, Sarnen

Cetra Alimentari SA, Mezzovico

CLEAN WERK GmbH, Kerns

Die Mobiliar, Giswil / Sarnen

Dolomiten Sport AG, Sarnen

Enz Karl AG, Kaiserstuhl & Bern

enz technik ag, Giswil

EWO Gebäudetechnik AG, Kerns/Giswil/Sachsels

FFA Auto GmbH, Giswil

Garage Bienz, Giswil

Garage Koch, Giswil

Garage Vogler AG, Kaiserstuhl

Gasser Felstechnik, Lungern

Getränke Omlin, Sachsels

GKM Gewerbekühlmöbel AG, Sarnen

HD Oberflächen GmbH, Kerns

Hotel Bahnhof, Giswil

ITS Kanal Services AG, Kägiswil

Kittech AG, Giswil

Küchler Druck AG, Giswil

Kurmann & Partner Naturnah Bauen GmbH,  
Giswil

Landgasthof Grossteil, Fam. Halter, Giswil  
Langensand AG, Sanitär- und Heizungs-  
anlagen, Giswil

MABECO Gipser & Malergeschäft AG, Alpnach

Markus Enz AG, Gartenbau & Naturstein-  
beläge, Giswil

Metzgerei Stutzer & Flüeler AG, Kerns

Orfida Treuhand + Revisions AG, Sarnen

Pastarazzi, Sarnen

PK Bau AG, Giswil

Raiffeisenbank Obwalden

Skilifte Mörlialp AG, Kleinteil  
slanzi malen gipsen ag, Giswil

Soland Spenglerei, Bürglen

Sutter Tunneltechnik AG, Giswil

Wälti Avorplan GmbH, Giswil

Zimmermann und Riebli AG, Ofenbau und  
Plattenbeläge, Giswil

### DANKESCHÖN

Wir danken an dieser Stelle allen Gönnern, Sponsoren, Inserenten, Helfern und Funktionären für ihre Treue und ihren Einsatz für unseren Verein.

Wir bitten Sie, liebe Freunde des FC Giswil, unsere Inserenten, Gönnern und Sponsoren bei Ihrem nächsten Einkauf oder bei Ihrer nächsten Besorgung zu berücksichtigen.

Die sportlichste und günstigste Werbung:

**Eine Bande beim** *fussballclub* *giswil*

**Weitere Infos:** Remo Halter, Telefon 079 734 65 15

**Trainer/-Assistent\*in**  
**Schiedsrichter\*in**  
**Fans**  
**Dresswäscher\*in**  
**Juniorenbegleiter\*in**  
**Vorstandsmitglied**  
**Sponsoren**  
**Junior\*innen**

**Kontakt**

Adrian Halter

Telefon 079 295 53 26

E-Mail [adrian.halter@fcgiswil.ch](mailto:adrian.halter@fcgiswil.ch)

*F C G*  
fussballclub giswil

# RAIFFEISEN

Raiffeisenbank  
Obwalden

YOUNG  
MEMBER  
PLUS

Bankkonto  
eröffnen und  
profitieren!

NEU  
NEU  
NEU

mit bis zu 25% Rabatt  
in den Europa-Park &  
ins Rulantica

[https://memberplus.raiffeisen.ch/  
de/youngmember/europapark](https://memberplus.raiffeisen.ch/de/youngmember/europapark)

